

## Jahresbericht / Rapport annuel 2010



Rudolf Küntzel, Präsident geosuisse

2010 war ein Jahr des Wechsels im Geiste der Kontinuität. Von meinem Vorgänger Jürg Kaufmann\* konnte ich an der Hauptversammlung am 18. Juni 2010 in Zürich eine dynamische Berufsorganisation übernehmen. Den offenen positiv kritischen Geist, der die Arbeit des Zentralvorstandes in den vergangenen Jahren prägte, werden wir weiter pflegen.

Bei Beginn des Präsidiums 2003 durch meinen Vorgänger entwickelten wir im Zentralvorstand eine Strategie, die wir nun überprüfen werden. Da wir damals eine nachhaltige Strategie formulierten, können wir diese in aller Ruhe anpassen. Es wäre ein schlechtes Omen für einen Berufsverband, die strategische Ausrichtung dauernd radikal zu ändern, ausser die äusseren Umstände hätten sich ganz grundlegend geändert, was nach unserer Beurteilung nicht der Fall ist.

Dies darf nicht darüber hinwegtäuschen, dass auf operativer Stufe durchaus Kehrtwendungen nötig sind und wir im operativen Geschäft mit Adleraugen unsere Branche beobachten

*Fortsetzung S. 2*

Rudolf Küntzel, président geosuisse

L'année 2010 s'est présentée comme une période de changement dans l'esprit de la continuité. A l'occasion de l'assemblée générale du 18 juin 2010 à Zürich, j'ai eu la chance de reprendre de mon prédécesseur Jürg Kaufmann une association professionnelle dynamique. Nous continuerons à cultiver cet esprit ouvert, positif et critique dont le travail du comité central a été empreint ces dernières années. Au début de la présidence de mon prédécesseur, en 2003, le comité central avait défini une stratégie qu'il s'agit maintenant de soumettre à un examen. Cette stratégie de l'époque, conçue pour durer, nous permet maintenant de faire les adaptations nécessaires de manière réfléchie. Il serait de mauvais augure si une association professionnelle était amenée sans cesse à modifier profondément sa direction stratégique, à moins que les conditions de son environnement se soient transformées complètement – ce qui, à notre avis, n'est pas le cas.

Ceci dit, que l'on ne se trompe pas: au niveau opérationnel, il y a parfaitement lieu de faire quelques virages à 180 degrés et c'est précisément au niveau de la direction opérationnelle des affaires qu'il convient d'observer notre branche de très près afin de tirer les conclusions qui s'imposent. Lors du jubilé des 100 ans, j'ai eu l'occasion de me prononcer dans ce sens devant l'auditoire de la section fribourgeoise.

Les premiers 6 mois de l'année 2010 étaient toujours marqués par les projets dont la direction incombait encore au président en exercice. A titre d'exemple, nous avons réussi à rajeunir le comité central par les nouveaux membres Petra Keck-Hellemann et Robert Stegemann. Lors d'une réunion conjointe avec le comité d'IGS, nous avons défini les missions et le partage des tâches générateurs de synergies.

*Suite page 3*

### Inhalt

Editorial	1
Partner Inland	3
Partner Ausland	5
Aus-/Weiterbildung	6
Öffentlichkeitsarbeit	8
Geomatik	10
Landmanagement	11
Gruppe Senioren	12
Projekte	13
Mutationen	15
Porträt geosuisse	16

Ein Teil der Berichte ist nur in der Originalsprache publiziert.

### Sommaire

Editorial	1
Partenaires en Suisse	4
Partenaires à l'étranger	5
Formation, formation continue	7
Relations publiques	9
Géomatique	10
Gestion du territoire	11
Groupe seniors	12
Projets	14
Mutations	15
Portrait geosuisse	16

Une partie du rapport n'est publié que dans la langue originale.

**Fortsetzung Editorial von Seite 1**

und beurteilen müssen. Ich durfte dies anlässlich des 100-Jahr-Jubiläum unserer Sektion Freiburg anmerken\*.

Die erste Jahreshälfte 2010 war geprägt von den Projekten, die unter Leitung des noch amtierenden Präsidenten standen. So konnte die Verjüngung des Zentralvorstands durch die neuen Mitglieder Petra Keck-Hellemann und Robert Stegemann erfolgreich umgesetzt werden. An einer gemeinsamen Sitzung mit dem IGS-Vorstand wurden die Aufgaben und entsprechende Arbeitsteilungen festgelegt, um Synergien zu erreichen. Insbesondere soll geosuisse den Bereich Ausbildung schwergewichtig betreuen. Die Sektionspräsidentenkonferenz erarbeitete in zwei Arbeitsgruppen zu den Themen ÖREB und Landmanagement Thesen, die für die Verbandstätigkeit in Zukunft massgebend sind.

Der Beraterstab des Zentralvorstandes (strategischer Think-tank) wurde beauftragt, 2011 Fragen des modernen Datenflusses kritisch und zukunftssträftig zu analysieren. Die aktive Zusammenarbeit mit den Sektionen begann mit dem Projekt „Berufsnachwuchsförderung“, das in der zweiten Hälfte 2010 eingeleitet wurde. Mit dem Abschluss des Hochschulberichtes ist die Bestandsaufnahme abgeschlossen, so dass jetzt die Auswertung mit den involvierten Institutionen und die entsprechende Publikation angegangen werden können. Die Landmanagementtagung an der ETH Zürich vom 7. September 2010 – als Konstante im Weiterbildungsbereich – führte die Fachleute zusammen. Mit dem Projekt „ergänzende Ingenieurausbildung“, das ebenfalls in der zweiten Jahreshälfte initiiert wurde, ist beabsichtigt, die Ausbildung an den Hochschulen praxisgerecht zu ergänzen.

Die berufliche Grundausbildung (Lehre als Geomatiker/in in drei Schwerpunkten) ist operativ und die ersten Lernenden haben im August 2010 die Lehre nach neuer Ordnung begonnen. Dass dies bestens anlief, konnte ich mit meinem Lernenden befriedigt feststellen. Die Reformkommission wurde im Januar 2010 aufgelöst und der Trägerverein Geomatiker/in Schweiz begann, die neue Organisation einzurichten, was von den beteiligten Berufsverbänden nochmals einen grossen Effort erfordert.

Erfreulich verläuft die Entwicklung der Gruppe Senioren, sowohl bei der Beteiligung der angebotenen Anlässe wie auch organisatorisch. Mit einer Vereinbarung wurde die organisatorische Einbettung auf einfachste Art geregelt. Wir hoffen so möglichst viele BerufskollegInnen auch nach der aktiven Berufstätigkeit in unseren Reihen behalten zu können.

Die Zusammenarbeit mit den Verwaltungsstellen auf Stufe Bund und Kantone war wie immer sehr offen, informativ und beruht auf langjährigem kooperativem Verständnis für einander. Darunter fällt auch die grosse Fachtagung an der ETH Zürich zum Gotthard-Basistunneldurchstich vom 29. Oktober 2010, die speziell die Vermessungsfachleute vereinigte und beste Werbung nach aussen darstellte. Ebenso entwickelt sich die Beziehung zum SIA, der seinerseits in einem Transformationsprozess steckt und als gesamtschweizerischer Grossverband längere Prozessabläufe beachten muss. Mit dem SIA wird ein Zukunftsprojekt der beruflichen Grundbildung bearbeitet. Die internationalen Beziehungen wurden durch meinen Vorgänger während des ganzen Jahres zu meiner Entlastung weiter gepflegt und die Kontakte zu CLGE wurden in Absprache durch die IGS wahrgenommen. Alle diese Aktivitäten wären nicht möglich, wenn sich in unserer Milizorganisation nicht unzählige Kolleginnen und Kollegen engagieren würden. Dieses Engagement ist ausserordentlich und ich danke allen VorstandskollegInnen, SektionspräsidentInnen, ProjektleiterInnen und unseren zahlreichen aktiven Mitgliedern ganz herzlich für Ihren Einsatz. Wir dürfen gestärkt und neu organisiert, indem Petra Keck-Hellemann das Kassieramt auf 1. Januar 2011 übernahm, das laufende Verbandsjahr anpacken.

\* siehe [www.geosuisse.ch](http://www.geosuisse.ch) unter Dokumente Mitteilungen Präsident

**Editorial suite de la page 1**

Dans ce sens, il incombera principalement à geosuisse de suivre le domaine de la formation. Deux groupes de travail de la conférence des présidents des sections ont présenté des réflexions au sujet du CRDPPF et de la gestion du territoire de première importance pour l'activité future de notre association.

Le groupe de conseillers du comité central (think tank stratégique) a été mandaté pour analyser en 2011 les questions relatives au flux des données d'un point de vue critique et porteur de solutions innovatrices. Une collaboration active avec les sections a été initiée par le projet de relève professionnelle qui a débuté au deuxième semestre 2010. La mise au point du rapport sur les hautes écoles a mis un terme à l'état des lieux et permet d'entamer son analyse en collaboration avec les institutions concernées, puis sa publication correspondante. La journée de la gestion du territoire – une constante dans le domaine de la formation continue – a réuni les spécialistes. Le projet "formation complémentaire des ingénieurs", lancé également pendant la deuxième moitié de l'année écoulée, prévoit de compléter la formation au sein des hautes écoles pour répondre aux exigences de la pratique. La formation professionnelle initiale (l'apprentissage du métier de géomaticien / géomaticienne dans les trois domaines spécifiques) est opérationnelle et les premières personnes en formation ont débuté leur apprentissage en août 2010 selon le nouveau régime. Grâce à mes propres apprentis, j'ai pu constater avec satisfaction que ce départ s'est déroulé dans les meilleures conditions possibles. La commission de réforme a été dissoute en janvier 2011 et l'association des organismes responsables géomaticien / géomaticienne Suisse a démarré les opérations de mise en place de la nouvelle organisation, ce qui nécessitera un nouvel effort considérable de la part de toutes les associations professionnelles concernées.

Le développement du nouveau groupe des seniors est réjouissant, à la fois du point de vue des manifestations offertes au public cible et également en termes d'organisation. Une convention a permis l'intégration administrative de ce groupe dans geosuisse de la manière la plus simple qui soit. Nous espérons pouvoir garder par ce biais un maximum de collègues de nos métiers dans nos rangs.

La collaboration avec les instances de l'administration, à l'échelle de la Confédération et des cantons, s'est avérée très ouverte et riche en informations, comme d'habitude ; elle repose sur une entente de longue date, empreinte d'un esprit de coopération. Nous en voulons pour preuve l'important congrès spécialisé à l'EPF de Zürich à l'occasion du percement du tunnel de base du Gotthard du 29 octobre 2010 ; elle réunissait tout particulièrement les professionnels de la mensuration et peut être considérée comme l'un des meilleurs moyens publicitaires qui soit à l'attention du monde extérieur. Les relations avec la SIA se développent de la même manière réjouissante ; cette dernière, en tant qu'association nationale d'envergure, se voit également confrontée à un processus de transformation et est tenue de composer avec des processus qui prennent un certain temps. Nous travaillons avec la SIA sur un projet d'avenir lié à la formation professionnelle initiale. Pour me décharger, mon prédécesseur a continué tout au long de l'année à assurer les relations internationales et, conformément aux accords pris, l'IGS a gardé les contacts avec le CLGE. Toutes ces activités ne sont possibles que grâce à l'engagement de nombreux collègues, œuvrant dans une organisation de milice. Ce soutien est tout à fait remarquable et je tiens à remercier très chaleureusement de leur engagement tous mes collègues du comité, les présidentes et présidents des sections, les cheffes et chefs de projet et les nombreux membres actifs.

Nous avons démarré la nouvelle année renforcés et réorganisés, notamment du fait que Petra Keck-Hellemann a pris les fonctions de caissière au 1<sup>er</sup> janvier 2011.

## Partner Inland

Thomas Glatthard

### Geomatik Schweiz

Die Präsidialkonferenz Geomatik Schweiz vertritt seit 2000 die gemeinsamen Anliegen der Berufsverbände und Institutionen im Bereich der Geomatik gegenüber der Öffentlichkeit, Behörden, Hochschulen und Partnerorganisationen in der Schweiz und im Ausland. Sie informiert gegenüber der Öffentlichkeit und Behörden objektiv über das Dienstleistungsangebot im Bereich der Geomatik durch die PR-Kommission. Sie unterstützt die fachliche Weiterentwicklung im Bereich der Geomatik und die Zusammenarbeit mit anderen Organisationen und Hochschulen. Die Koordinationsitzungen finden zweimal pro Jahr statt.

Mitglieder: siehe Kasten unten rechts.

Weitere Informationen: [www.geomatik.ch](http://www.geomatik.ch)

### SIA

Seit 2008 ist geosuisse SIA-Fachverein. geosuisse engagiert sich insbesondere in den Berufsgruppen BGI und BWL.

Die Berufsgruppe Ingenieurbau (BGI) engagierte sich 2010 gemeinsam mit der Gesellschaft für Ingenieurbaukunst für ein Ingenieurbauwerk im Park des Technoramas Winterthur, um für den Berufsstand zu werben. Das geplante Ingenieurbauwerk markiert den Beginn einer strategischen Erschließung des Parks und einer damit verbundenen Öffnung in den Aussenraum. Das Bauwerk soll das prägende Gestaltungselement und die Ikone des Parks sein. Zugleich soll es durch die Integration verschiedener Experimente und Phänomene zu einem interaktiven Exponat werden. Derzeit wirbt die BGI um die notwendige Unterstützung für das Projekt. Ein weiteres wichtiges Thema war für die BGI im Jahr 2010 die Erarbeitung eines Anforderungsprofils für Studienabgänger. Das Profil beschreibt, was Absolventen von Studiengängen im Bereich Bauingenieurwesen auf Stufe Bachelor und auf Stufe Master aus Sicht projektierender Ingenieurbüros können müssen. Schliesslich beteiligte sich die BGI im November mit einer Podiumsveranstaltung an den Ingenieurtagen. Unter dem Titel «Sind Bauingenieure nur noch introvertierte Rechenknechte?» diskutierten namhafte Persönlichkeiten die Frage, ob die Branche neue Rollenbilder braucht.

Für die Berufsgruppe Boden, Wasser, Luft (BWL) stand zu Jahresbeginn die Teilnahme an der Sonderschau «Global Building – Nachhaltig Bauen, leicht und transparent» an der Swissbau 2010 im Zentrum. Daneben befasste sich diese Berufsgruppe vor allem mit Publikationen. So wurden die Grundlagen für einen Flyer erarbeitet, der Architekten und Ingenieure bereits in der Planungsphase für das Thema Naturgefahren sensibilisieren soll. Zudem wurden die Arbeiten für eine Broschüre aufgenommen, welche die Berufsfelder der in der Berufsgruppe zusammengefassten Fachdisziplinen darstellen soll. Die Broschüre, die sich an junge, vor der Berufswahl stehende Menschen richtet, soll die Interdisziplinarität der verschiedenen Berufsfelder aufzeigen. Diverse Themen aus den Fachbereichen der Berufsgruppe wurden 2010 in der Zeitschrift Tec 21 aufgenommen. Vier Hefte zum Thema Raumentwicklung wurden zusätzlich zum regulären Abonnentenversand an alle Bundesparlamentarier verteilt. Ebenfalls veröffentlicht wurden und auf ein erfreuliches Echo stiesenen Hefte zu weiteren Fachthemen der Berufsgruppe wie Geodaten, Tiefenlager, Bauen im Permafrost und Bergbau. Die Bemühungen der vergangenen Jahre für eine intensivere Zusammenarbeit mit der Redaktion trägt nun Früchte.

Vertreter geosuisse: Präsidentenkonferenz, Rudolf Küntzel

BGI: Fredi Bollinger

BWL: Thomas Glatthard, Claude-Alain Vuillerat, Jörg Amsler

[www.sia.ch](http://www.sia.ch), [www.sia.ch/bgi](http://www.sia.ch/bgi), [www.sia.ch/bwl](http://www.sia.ch/bwl)

### SOGI

geosuisse hat folgende Mitglieder in den SOGI-Fachgruppen:

- Normen und Standards: J. Kaufmann
- Koordination Ausland: R. Sonney
- Aus- und Weiterbildung: P. Droz
- Veranstaltungen: Th. Glatthard

Hauptaktivität betrifft das Projekt e-geo.ch zum Aufbau der Nationalen Geodaten-Infrastruktur (NGDI). Für die Geomatikverbände hatte Jürg Kaufmann bis Ende 2010 Einsitz im Steuerungsorgan e-geo.ch. Ab 2011 ist eine Neuorganisation in Kraft getreten.

Weitere Informationen, Aktionsplan, Broschüre, Newsletter, Links: [www.e-geo.ch](http://www.e-geo.ch).

Die SOGI publiziert regelmässig ein Informationsblatt. Weitere Informationen: [www.sogi.ch](http://www.sogi.ch).

### SOGI

#### Präsident

Erich Gubler, [president@sogi.ch](mailto:president@sogi.ch)

#### SOGI-Fachgruppen

Fachgruppe Veranstaltungen

Dani Laube, [veranstaltungen@sogi.ch](mailto:veranstaltungen@sogi.ch)

Fachgruppe Koordination International

René Sonney, [international@sogi.ch](mailto:international@sogi.ch)

Fachgruppe Koordination Geoinformation

Christine Giger, [geoinformation@sogi.ch](mailto:geoinformation@sogi.ch)

Fachgruppe GIS-Technologie

Dominik Angst, [technologie@sogi.ch](mailto:technologie@sogi.ch)

Fachgruppe Normen und Standards

Andreas Morf, [normen@sogi.ch](mailto:normen@sogi.ch)

Fachgruppe Aus- und Weiterbildung

Francis Grin, [ausbildung@sogi.ch](mailto:ausbildung@sogi.ch)

[www.sogi.ch](http://www.sogi.ch)

[www.geowebforum.ch](http://www.geowebforum.ch)

### Mitglieder Präsidialkonferenz Geomatik Schweiz

geosuisse Schweizerischer Verband für Geomatik und Landmanagement

Ingenieur-Geometer Schweiz IGS

Fachleute Geomatik Schweiz FGS

Fachgruppe für Vermessung und Geoinformation Swiss

Engineering FVG/STV

Groupement professionnel des Ingénieurs en Géomatique

Swiss Engineering GIG/UTS

Schweizerische Gesellschaft für Photogrammetrie und Fernerkundung SGPF

ETH Zürich BAUG Studienrichtung Geomatik

EPF Lausanne ENAC – INTER / groupe géomatique

FHNW Muttenz Studienrichtung Geomatik

HEIG-VD Yverdon, filière géomatique

Eidgenössische Prüfungskommission für Ingenieur-Geometer

Bundesamt für Landestopographie swisstopo

Konferenz der kantonalen Vermessungsämter KKVA

Konferenz der kantonalen Geodaten-Koordinationsstellen und GIS-Fachstellen KKGE0

Abteilung Strukturverbesserung des Bundesamtes für Landwirtschaft ASV BLW

suissemelio Schweizerische Vereinigung für ländliche Entwicklung

## Partenaires en Suisse

Thomas Glatthard

### Géomatique Suisse

La conférence présidentielle Géomatique Suisse représente dès 2000 les intérêts communs des associations professionnelles et institutions actives dans le domaine de la géomatique, cela face au public, aux autorités, aux Hautes Ecoles et aux organisations partenaires en Suisse et à l'étranger. Elle informe par la commission RP le public et les autorités de façon objective sur les services offerts dans le domaine de la géomatique. Elle promeut le développement de la technique dans le domaine de la géomatique au travers des commissions techniques et des liens de collaboration qu'elle entretient avec d'autres organisations et les Hautes Ecoles. Chaque année deux séances ont lieu.

### SIA

Comme société spécialisée geosuisse s'engage dans les groupes professionnels Génie civil (GPGC) et Sol/Air/Eau (GPSAE). Le groupe professionnel Génie civil s'est engagé en 2010 aux côtés de la Société pour l'art de l'ingénieur civil (Gesellschaft für Ingenieurbaukunst), afin d'ériger un ouvrage d'art voué à la promotion du métier dans le parc du Technorama de Winterthur. L'ouvrage d'art envisagé sera le premier élément d'une viabilisation stratégique du parc et de son ouverture vers l'extérieur. Il est destiné à en devenir le principe conceptuel marquant et l'emblème, tout en intégrant la présentation interactive de diverses expériences et phénomènes. Le GPGC est actuellement occupé à réunir les soutiens nécessaires à la réalisation du projet. En 2010, le GPGC s'est également attaché à élaborer un profil d'exigences pour les diplômés. Celui-ci décrit les savoir-faire que les diplômés des filières de génie civil doivent posséder au niveau bachelor et au niveau master pour satisfaire aux besoins des bureaux d'études. Enfin, le GPGC a participé en novembre aux Journées de l'ingénieur par le biais d'une table ronde intitulée «Sind Bauingenieure nur noch introvertierte Rechenknechte?». Partant du cliché de l'ingénieur tâcheron voué aux calculs, diverses personnalités représentatives de la branche se sont interrogées sur les moyens d'en revaloriser l'image.

Pour le groupe professionnel Sol/Air/Eau, l'année a débuté par la participation à la présentation spéciale «Global Building – Construction durable, simple et transparente» dans le cadre de la Swissbau 2010. Sinon, le groupe s'est avant tout concentré sur des publications. Les bases d'un dépliant pour sensibiliser les architectes et les ingénieurs aux risques naturels dès le début des études ont été élaborées. Un projet de brochure a en outre été lancé pour décrire les différentes options disciplinaires correspondant aux métiers réunis au sein du GPSAE. Destinée aux jeunes confrontés au choix d'une profession, la brochure insistera en particulier sur l'interdisciplinarité qui caractérise les divers domaines de spécialité concernés. Divers thèmes propres à ces domaines ont aussi fait l'objet d'articles dans TEC21 en 2010. Quatre numéros consacrés au développement territorial ont notamment été envoyés à tous les parlementaires fédéraux au-delà du cercle des abonnés réguliers. D'autres cahiers ont rencontré un écho positif en abordant des problématiques telles que les géodonnées, les installations d'entreposage en profondeur, la construction dans le permafrost et l'exploitation minière. Les efforts des dernières années pour intensifier les collaborations avec la rédaction portent ainsi leurs fruits.

Membres geosuisse: Conférences des présidents: Rudolf Küntzel; GPGC: Fredi Bollinger; GPSAE: Thomas Glatthard, Claude-Alain Vuillerat, Jörg Amsler.

### OSIG

geosuisse a délégué les membres suivants dans les groupes de travail de l'OSIG:

- Normes et standards: J. Kaufmann
- Coordination étranger: R. Sonney
- Formation et formation continue: P. Droz
- Manifestations: Th. Glatthard

L'activité principale est le projet e-geo.ch pour établir l'infrastructure nationale de données géographiques. Jürg Kaufmann était le représentant pour les associations de la géomatique dans le comité de pilotage jusqu'à fin 2010.

Informations OSIG et e-geo.ch: bulletins OSIG, e-geo.ch sous [www.sogi.ch](http://www.sogi.ch) et [www.e-geo.ch](http://www.e-geo.ch)

### geosuisse: Mitgliedschaften / Affiliations

Schweizerische Akademie der Technischen Wissenschaften (SATW)

Académie suisse des sciences techniques (SATW)

Trägerverein Geomatiker/-in Schweiz

Association des organismes responsables Géomaticiens/ Géomaticiennes Suisse

Schweizerische Organisation für Geo-Information (SOGI)

Organisation suisse pour l'information géographique (OSIG)

Schweizerische Normenvereinigung (SNV)

Association suisse de normalisation (SNV)

Schweizerische Vereinigung für Landesplanung (VLP)

Association suisse pour l'aménagement national (ASPAN)

Schweizerischer Verband für Berufsberatung (SVB)

Association suisse pour l'orientation scolaire et professionnelle (ASOSP)

Gesellschaft für Ingenieurbaukunst

Schweizerische Gesellschaft für Technikgeschichte und Industriekultur (SGTI)

Association suisse d'histoire de la technique et du patrimoine industriel (ASHT)

Gesellschaft für die Geschichte der Geodäsie in der Schweiz

Société pour l'histoire de la géodésie en Suisse

Landwirtschaftliches Museum Alberswil

### Membres de la Conférence présidentielle Géomatique Suisse

geosuisse Société suisse de géomatique et de gestion du territoire

Ingénieurs-Géomètres Suisse IGS

Professionnels Géomatique Suisse PGS

Fachgruppe für Vermessung und Geoinformation Swiss Engineering FVG/STV

Groupement professionnel des Ingénieurs en Géomatique Swiss Engineering GIG/UTS

Société suisse de photogrammétrie et de télédétection SSPT

EPF Zurich BAUG filière géomatique

EPF Lausanne ENAC – INTER / groupe géomatique

FHNW Muttenz filière géomatique

HEIG-VD Yverdon filière géomatique

Commission fédérale d'examen des ingénieurs géomètres

Office fédéral de topographie swisstopo

Conférence des Services Cantonaux du Cadastre CSCC

Conférence des Services Cantonaux de la Géoinformation CCGeo

Office fédéral de l'agriculture, division améliorations structurelles OFAG/DAS

sissemelio Association suisse pour le développement rural

## Partner Ausland

Jürg Kaufmann, Thomas Glatthard

### Geschäftsstelle Swiss Cadastre International

Die Geschäftsstelle lief nach der Kündigung der Mitarbeit durch swisstopo noch bis Mitte Jahr auf der gewohnten „kleinen Flamme“. Dann stand der bisherige Leiter Daniel Steudler nicht mehr offiziell zur Verfügung. Parallel zum Herunterfahren der Geschäftsstelle wurde in einer Kerngruppe unter Einbezug von Leica Geosystems, dem grössten international tätigen Unternehmen, ein Neuanfang diskutiert. Dem Trend und den Bedürfnissen des internationalen Marktes folgend, soll die Zielsetzung ausgeweitet werden und es wird angestrebt unter Swiss Landmanagement aufzutreten. IGS hat in Absprache mit geosuisse die Hauptverantwortung für die Weiterführung der internationalen Präsenz ab 2011 übernommen. In einer neuen Organisation soll ein einheitliches Auftreten und die Zusammenarbeit mit dem öffentlichen Sektor neu definiert werden.

### CLGE

Die letzte Generalversammlung des CLGE (Comité de Liaison des Géomètres Européens) vor der Fusion mit der Organisation GEOMETER EUROPAS (GE), einer Vereinigung der Organisation der freierwerbenden Geometer fand im Mai in Bukarest, Rumänien in Kombination mit der 2. Europäischen Kataster-Konferenz statt. Die Schweiz war durch den amtierenden Kassier René Sonney, den geosuisse-Präsidenten Jürg Kaufmann und den Leiter der Eidgenössischen Vermessungsdirektion Dr. Fridolin Wicki vertreten. Fridolin Wicki informierte die Kataster-Konferenz unter dem Titel „Der patentierte Geometer: Ein wichtiger Akteur im Schweizerischen Geoinformationsmodell“ über das schweizerische Erfolgsmodell der Partnerschaft zwischen dem öffentlichen und dem privaten Sektor im Katasterwesen. Die Kataster-Konferenz verabschiedete die Bukarest Declaration, welche die Wichtigkeit des Katasters für die Staaten und für INSPIRE, sowie die Ausbildung und den Verhaltenskodex der Geometer herausstreicht. Die CLGE-Generalversammlung widmete sich der Vorbereitung der neuen Organisation nach der Fusion. Diese wurde im Oktober in Varna aus der Taufe gehoben. Gleichzeitig wurde die Vertretung der Schweiz neu geregelt. Die offizielle Vertretung im nun fusionierten Verband wird durch die IGS wahrgenommen, deren Präsident Maurice Barbieri gleichzeitig als der Leiter der Gruppe PARLS (Publicly Appointed and Regulated Liberal Surveyors), welche auf europäischer Ebene etwa dieselbe Rolle wie die IGS spielt, gewählt wurde. Henning Elmström aus Dänemark, der erfolgreiche CLGE-Präsident seit 2005 trat, wie der ganze bisherige Vorstand, zurück. An seine Stelle wurde der Belgier Jean-Yves Pirlot gewählt. Wir danken insbesondere René Sonney, der jahrelang und erfolgreich als Kassier von CLGE geamtet hat, für seinen Einsatz.

Weitere Informationen über CLGE: [www.clge.eu](http://www.clge.eu)

### FIG

Im Berichtsjahr fand im April der XXIV. FIG-Kongress 2010 in Sydney, Australien statt. geosuisse war durch den Präsidenten und die Delegierten in den Kommissionen 7 (Daniel Steudler), 8 (Alexander Kohli) und 9 (Fredi Bollinger) über die ganze Kongressdauer vertreten. Kurzzeitig trugen weitere Kollegen mit Vorträgen zum Gelingen dieses, in allen Beziehungen grössten, Kongresses bei. Die Höhepunkte der statutarischen Geschäfte waren die Wahl des Vorstandes und des Kongressortes für den XXV. FIG Kongress 2014. Der Vorstand wird neu von Teo CheeHai aus Malaysia präsidiert und setzt sich aus Chrissy Potsiou, Griechenland, Rudolf Staiger, Deutschland, je bis 2014 gewählt, und Dalal S. Alnaggar, Ägypten, gewählt bis 2012, zusammen. Als Kongressort für

## Partenaires à l'étranger

Jürg Kaufmann, Thomas Glatthard

### Bureau Swiss Cadastre International

Étant donné que swisstopo avait dénoncé le contrat de coopération, le bureau a continué ses activités, au ralenti comme par le passé, jusqu'au milieu de l'année. A partir de cette date, le responsable en poste jusqu'ici, Daniel Steudler, n'était plus disponible officiellement. En parallèle à l'arrêt des activités du bureau, un groupe d'experts, avec la collaboration de Leica Geosystems, la plus grande entreprise internationale dans ce domaine, a discuté un nouveau départ. En suivant la tendance et tenant compte des exigences du marché international, on prévoit d'élargir les objectifs et de se présenter sous l'appellation Swiss Land Management. D'entente avec geosuisse, IGS a repris la responsabilité principale dans la poursuite de la présence internationale, dès 2011. Une nouvelle organisation sera chargée de concevoir une présentation uniforme et de redéfinir la collaboration avec le secteur public.

### CLGE

Site Internet CLGE: [www.clge.eu](http://www.clge.eu)

### FIG

Congrès FIG 2010 à Sydney: „Géomatique Suisse“ 7/2010.  
Meeting 2010 Commission 7: „Géomatique Suisse“ 11/2010.  
Handover FIG 2011-14: „Géomatique Suisse“ 3/2011  
Futurs manifestations:  
2011: FIG-Working Week in Marrakesch, Marokko (18.-22. Mai 2011)  
2012: FIG-Working Week in Rom, Italien (6.-11. Mai 2012)  
2013: FIG-Working Week in Abuja, Nigeria (April/Mai 2013)  
2014: 25. FIG-Kongress in Kuala Lumpur, Malaysia (9.-16. Mai 2014)  
Site Internet FIG: [www.fig.net](http://www.fig.net)

den Kongress 2014 setzte sich Kuala Lumpur, Malaysia gegen Istanbul durch, sodass nach der Entkoppelung der Präsidentschaft und des Kongresses wieder das gleiche Land die Hauptverantwortung für die nächste Periode inne hat. Die Vorträge zeigten die Entwicklungen in unserem Berufsfeld in Richtung der Bereitstellung von objektiven Entscheidungsgrundlagen und von Werkzeugen des Landmanagements zugunsten einer nachhaltigen Entwicklung auf. Erfreulicherweise berichteten junge Fachleute, dass Cadastre 2014 die Basis für weitere Entwicklungen bildet. Bei der Amtsübergabe vom alten zum neuen Council im November in Kopenhagen war Jürg Kaufmann als Ehrenmitglied von FIG dabei. Die nächsten FIG-Veranstaltungen:

2011: FIG-Working Week in Marrakesch, Marokko (18.-22. Mai 2011)  
2012: FIG-Working Week in Rom, Italien (6.-11. Mai 2012)  
2013: FIG-Working Week in Abuja, Nigeria (April/Mai 2013)  
2014: 25. FIG-Kongress in Kuala Lumpur, Malaysia (9.-16. Mai 2014)  
Weitere Informationen über FIG: [www.fig.net](http://www.fig.net)

## Aus- und Weiterbildung

Jürg Kaufmann, Gusti Nussbaumer, Reinhard Gottwald

### Hochschulausbildung

Die Anerkennung des Masterlehrgangs für die Ingénierie du Territoire (MIT), welcher von der HES-SO insbesondere von der Hochschule in Yverdon, zusammen mit der Sektion Ingénieurs géomètres de Suisse Occidentale (IGSO) entwickelt und von geosuisse finanziell und moralisch unterstützt wurde, liess auf sich warten. Im Sommer 2010 wurde vom BBT eine Evaluationsteam unter der Leitung von Prof. Dr. Jean-Claude Badoux, ehemaliger Präsident der EPFL, eingesetzt. Weitere Mitglieder waren Jürg Kaufmann, damals noch Präsident von geosuisse und Roman Ebnetter, Präsident der Geometerkommission. Das Evaluationsteam besuchte die zur HES-SO gehörenden Hochschulen EIA-FR in Fribourg, HEIG-VD in Yverdon und hepia in Genf und liess sich über die Lehr- und Forschungsanstalten und die Gestaltung des neuen Lehrganges informieren. Sie kam zum Schluss, dass der sehr sorgfältig und engagiert vorbereitete MIT eine sinnvolle Angelegenheit ist und beantragte dem BBT dessen Genehmigung. Bis der im Herbst 2010 neu gewählte Bundesrat Johann Schneider-Ammann die Anerkennung am 17. Februar 2011 unterschreiben konnte, verging nochmals ein gutes halbes Jahr. Damit ist nun sichergestellt, dass in der Romandie ab Herbst 2011 die Möglichkeit besteht, den gesamten theoretischen Stoff für das Geometerpatent zu erwerben. Der von geosuisse 2009 und anfangs 2010 vorbereitete ‚Bericht über die Hochschulausbildung‘ wurde mit den Vertretern der Schulen, der Berufsverbände und der betroffenen Bundesämter am 17. Mai 2010 in Bern diskutiert. Von den Teilnehmern wurden nur wenige Stellungnahmen eingereicht, so dass die im letztjährigen Jahresbericht erwähnten Hauptkenntnisse des Berichtes nicht in Frage gestellt wurden. geosuisse erachtete es deshalb als wichtig, den Entscheid des BBT zu kennen, bevor der Bericht weiter entwickelt wird. Wäre dieser negativ ausgefallen, hätte sich die Ausgangslage für Massnahmen entscheidend verschlechtert. Nach dem positiven Entscheid können nun 2011 weitere Schritte zur Verbesserung der Ausbildung von Landmanagement- oder Territorial-Ingenieuren identifiziert und diskutiert werden.

### Eidgenössische Technische Hochschule Zürich

Das Departement Bau, Umwelt und Geomatik wurde auch im abgeschlossenen Berichtsjahr von unserem Vorsteher Prof. Dr. Lorenz Hurni mit grossem Engagement und viel Geschick geführt. Im Rahmen einer wichtigen personellen Erneuerungsphase – seit dem Jahr 2000 sind weit mehr als die Hälfte der ordentlichen und ausserordentlichen Professuren neu besetzt worden – konnten auch alle Berufungsverfahren im Bereich des Institutes für Geodäsie und Photogrammetrie (IGP) erfolgreich gestaltet werden. Nachdem bereits im Vorjahr Prof. Dr. Martin Rothacher die Professur für Mathematische und Physikalische Geodäsie von Prof. Dr. Hans-Gerd Kahle übernehmen konnte, erfolgte im abgeschlossenen Berichtsjahr an der Professur für Photogrammetrie und Fernerkundung die Ablösung von Prof. Dr. Armin Grün durch Prof. Dr. Konrad Schindler. Mit Prof. Dr. Martin Raubal steht in der Zwischenzeit auch der Nachfolger von Prof. Dr. Alessandro Carosio an der Professur für Geographische Informationssysteme definitiv fest. Damit hat auch dieses Berufungsverfahren nach einer „Zusatzschleife“ ein erfolgreiches und allseits befriedigendes Ende gefunden.

In dieser Phase des Umbruchs war insbesondere auch Prof. Dr. Hilmar Ingensand als „dienstältester“ Professor und Institutsleiter des IGP gefordert. Neben seiner Tätigkeit als Studiendelegierter für Geomatik und Planung, wo u.a. erneut eine weitere Optimierung des Studienplanes erreicht werden konnte, hat er für Kontinuität und „ruhige Gewässer“ gesorgt.

Erfreulich gestaltet sich auch die Zusammenarbeit am Institut für Raum- und Landschaftsentwicklung (IRL), wo sich neben Prof. Dr. Bernd Scholl (Fachbereich Raumentwicklung) auch Prof. Dr. Adrienne Grêt-Regamey mit ihrem Fachbereich Planning of Landscape and Urban Systems PLUS in kurzer Zeit bestens in Forschung und Lehre positioniert hat. Erwähnt sei hier nur das in enger Zusammenarbeit mit dem Institut für Landschaftsarchitektur (ILA) neu gegründete, departementsübergreifende „Landscape Visualization and Modeling Lab LVML“ als Kompetenzzentrum für Forschungsprojekte und Lehre im Bereich der Landschaftsvisualisierung und -modellierung. Unvollständig wäre diese Übersicht der Professuren im Geomatik- und Planungsbereich ohne das von Prof. Dr. Lorenz Hurni geleitete Institut für Kartografie (IKA), wo im abgelaufenen Berichtsjahr im Bereich der Atlasinformationssysteme ein weiterer Meilenstein präsentiert werden konnte. Gerne verweisen wir in diesem Zusammenhang auf den Jahresbericht des Departementes Bau, Umwelt und Geomatik (D-BAUG), wo die Forschungsleistungen der verschiedenen Professuren auszugsweise dargestellt sind ([www.baug.ethz.ch](http://www.baug.ethz.ch), Jahresbericht 2010).

Bei den Studierendenzahlen des D-BAUG zeigt sich eine gesamthaft erfreuliche Entwicklung. So traten im Herbstsemester 2010 insgesamt 327 Studierende ins Bachelorstudium ein. Den Grossteil stellen dabei die Bauingenieure mit 192 Studierenden, gefolgt von den Umweltingenieurwissenschaften mit 106 Eintritten. Mit immerhin 29 Studierenden im Bereich Geomatik und Planung ist doch seit langem wieder einmal ein erkennbarer Anstieg der Neueintritte zu verzeichnen. Auch wenn das Departement vor dem Hintergrund einer globalen Budgetkürzung mit der grossen Zahl an Neueintritten bereits an Kapazitätsgrenzen stösst, sollen im Bereich der Geomatik und Planung die Anstrengungen zur Rekrutierung unseres universitären Berufsnachwuchses weiter verstärkt werden. Hier gestaltet sich die Zusammenarbeit unseres Berufsverbandes mit den Exponenten der Hochschule sehr positiv. Im Rahmen eines gemeinsamen Projektes sollen die verschiedenen Werbe- und Informationsveranstaltungen koordiniert und insbesondere auch die Anstrengungen an der Basis und in den Sektionen unterstützt werden.

### FHNW Institut Vermessung und Geoinformation (IVGI)

*Geomatik Summer School 2009:* Vom 30. Juni – 2. Juli 2010 fand am IVGI die zweite Geomatik-Summer-School für Geomatik-Lernende statt. 17 Lehrlinge befassten sich an diesen drei Tagen unter Anleitung von Assistierenden und wissenschaftlichen Mitarbeitenden mit spannenden Arbeiten aus den Bereichen Digitale Nahbereichsphotogrammetrie, 3D-Rekonstruktion und -Visualisierung und Webmapping.

*Bachelorstudiengang Geomatik und Masterstudiengang MSE Geoinformationstechnologie:* Zum Beginn des Herbstsemesters 2010 nahmen im Bachelor-Studiengang (BSc in Geomatik) 21 Studierende (davon 4 weiblich) ihr Studium auf. Aktuelle Informationen zum Studium im BSc in Geomatik sind zu finden unter [www.fhnw.ch/habg/ivgi/bachelor](http://www.fhnw.ch/habg/ivgi/bachelor).

Mit einer breit angelegten Marktumfrage wurde die für 2011 geplante Aktualisierung der Studieninhalte eingeleitet.

Mitte September startete mit acht neuen Studierenden der dritte Kurs des dreisemestrigen Master of Science in Engineering, Vertiefungsrichtung Geoinformationstechnologie (MSEGIT). Aktuelle Informationen über Inhalte und Struktur des Masterstudiums in Geoinformationstechnologie sowie zu Anforderungen und Anmeldung sind auf der Studiengangswebseite [www.fhnw.ch/habg/ivgi/master](http://www.fhnw.ch/habg/ivgi/master) zu finden. Der MSE wurde 2010 einem aufwändigen Akkreditierungsverfahren unterzogen. Eine Akkreditierungsverfügung des BBT wird im Laufe des Jahres 2011 erwartet.

Download des vollständigen Jahresberichts:  
[www.fhnw.ch/habg/ivgi/institut/jahresbericht](http://www.fhnw.ch/habg/ivgi/institut/jahresbericht)

## Formation et formation continue

Bertrand Merminod, Andrea Bernasconi

### Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne

Un certain volontarisme a prévalu pour le renforcement des bases d'ingénieur dans le cadre du *bachelor* en environnement. "Signals, instruments and systems" est devenu obligatoire et "Introduction à la commande de systèmes dynamiques" est une nouvelle option. Ceci est favorable pour introduire la nouvelle spécialisation en *environmental monitoring and modelling*, qui correspond à une ré-orientation de *géomatique*.

Avec un grand nombre de cours offerts en option dans un contexte de réduction du nombre d'heures de contact, certains enseignements n'attirent plus suffisamment d'étudiants pour demeurer au programme. La situation est particulièrement précaire pour des cours liés à un contexte professionnel particulier, tels que "Infrastructures de données spatiales" et "Imagerie du territoire. Cette évolution est tangible non seulement au *master*, mais également pour la 3<sup>e</sup> année du *bachelor*.

Les cours de localisation par satellites et de techniques de navigation sont suivis surtout par des étudiants des sections de physique, d'électricité, de microtechnique et d'informatique. Ainsi, ces options technologiques de la géomatique ne survivent qu'en dehors de leur berceau traditionnel.

La combinaison de certains éléments de "Lever aérien" et de "Géodésie" dans "Geo-monitoring" a permis d'inscrire cette matière dans le tronc commun du *master* et d'attirer 23 étudiants. On peut regretter que le nouveau cours ne corresponde à aucune qualification professionnelle reconnue, mais il permet de développer l'intérêt pour ce domaine en pleine évolution.

En résumé, l'ancrage institutionnel de la géomatique à l'EP-FL est lié aux sciences de l'environnement alors que les interactions pour la recherche sont plus fortes avec d'autres domaines de l'ingénierie. Certes, la formation théorique pour l'admission à l'examen d'Etat d'ingénieur géomètre est marginalisée, mais fort heureusement les applications foncières de la géomatique seront couvertes par un nouveau *Master* en Ingénierie du Territoire (MIT) offert par la HES-SO dès l'automne 2011.

### Lancement d'un nouveau Master HES-SO en Ingénierie du territoire (MIT)

Le Département fédéral de l'Economie accorde à la HES-SO l'autorisation d'ouvrir un nouveau *Master* dans le domaine Ingénierie et Architecture, un *Master* HES-SO en Ingénierie du territoire (MIT) qui débutera à la rentrée académique de septembre 2011. Cette nouvelle formation répond à une demande très forte des milieux de la construction qui manquent de professionnels formés au niveau tertiaire.

Cette nouvelle formation a été autorisée suite à une demande pressante de l'économie qui manque actuellement d'un grand nombre de personnes disposant d'une formation de niveau tertiaire dans le domaine de l'ingénierie du territoire. Basé sur une formation modulaire de 90 crédits ECTS, le programme de ce nouveau *Master* en Ingénierie se composera de modules obligatoires et de modules à choix.

Le MIT propose une formation scientifique et professionnelle dans les domaines de la construction, de la géomatique, du développement territorial et de la gestion de l'environnement. Il est consécutif aux filières d'études Bachelors en génie civil et en géomatique. Il met un accent particulier sur l'interdisciplinarité et sur les compétences non techniques, tout en approfondissant les spécialisations nécessaires pour exercer des fonctions d'encadrement de collaborateurs et collabora-

trices, évaluer des projets ou conduire des études prospectives au sein des entreprises privées ou des administrations publiques.

Le *Master* (MIT) se fera en trois semestres pour les études à plein temps et cinq semestres pour celles à temps partiel. Il dispense également la formation théorique nécessaire pour remplir les conditions d'admission à l'examen d'Etat en vue de l'obtention du brevet fédéral d'ingénieur-e géomètre. (Voir „Géomatique Suisse“ 4/2011).

Le *Master of Science* HES-SO en Ingénierie du territoire (MIT) vise la formation d'ingénieur-e-s capables d'oeuvrer comme cadres supérieurs dans les entreprises privées et les administrations publiques actives dans les domaines de:

- la construction,
- la géomatique,
- le développement territorial,
- le génie de l'environnement.

Le MIT dispense également la formation théorique nécessaire pour remplir les conditions d'admission à l'examen d'Etat en vue de l'obtention du brevet fédéral d'ingénieur-e géomètre.

*Master of Science* HES-SO en Ingénierie du territoire

- construction et structures porteuses
- géomatique théorique et appliquée
- mensuration officielle et gestion foncière
- gestion et aménagement des eaux
- conservation des sols
- génie de l'environnement
- mobilité et transports
- développement territorial et urbanisme
- aménagements de l'espace rural
- matériaux de construction

Les partenaires:

Haute école du paysage, d'ingénierie et d'architecture de Genève, hepia

Rue de la Prairie 4, 1202 Genève

Tél. +41 22 546 24 00

<http://hepia.hesge.ch>

Ecole d'ingénieurs et d'architectes de Fribourg, EIA-FR

Rue de la Prairie 4, 1202 Genève

Tél. +41 26 429 66 11

[www.eia-fr.ch](http://www.eia-fr.ch)

Haute Ecole d'Ingénierie et de Gestion du Canton de Vaud, HEIG-VD

Route de Cheseaux 1

1401 Yverdon-les-Bains

Tél. +41 24 557 63 30

[www.heig-vd.ch](http://www.heig-vd.ch)

## Öffentlichkeitsarbeit

Thomas Glatthard

### PR-Gruppe Geomatik Schweiz

Die PR-Gruppe Geomatik Schweiz koordiniert die PR-Aktivitäten der Geomatik-Berufsverbände. Sie schafft gemeinsame PR-Mittel und Auftritte zur Förderung des positiven Image der Geomatik-Branche in der Öffentlichkeit. Sie betreibt insbesondere das Internetportal „Geomatik Schweiz“ [www.geomatik.ch](http://www.geomatik.ch) und den GeomatikShop.

In den letzten Jahren hat die PR-Gruppe die neuen Faltblätter Geomatiker/in und Geomatikingenieur/in erstellt, die Geomatik-CD in eine neue Online-Version überführt ([www.berufsbildung-geomatik.ch](http://www.berufsbildung-geomatik.ch)) und sich an der Ausstellung „Ingenieurwelten“ im Verkehrshaus beteiligt.

### Imagekampagne amtliche Vermessung

Zur Information der Öffentlichkeit und einzelner Zielgruppen über die amtliche Vermessung und zur Verbesserung unseres Images wurde 2009 ein Konzept für eine Imagekampagne erarbeitet. Die Kampagne startete im Mai 2010.

Die Toolbox will für alle beteiligten Partner einen einheitlichen kommunikativen Auftritt zur Imageaufwertung bieten. Sie umfasst: Das Logo – bestehend aus dem Namen, der Internetadresse des Portals für das Katasterwesen ([www.cadaastre.ch](http://www.cadaastre.ch)) und dem offiziellen Schweizerwappen –, eine Hauptbotschaft, sieben Nutzenversprechen mit den daraus abgeleiteten Kommunikations- und Promotionsmitteln wie Flyer, Postkarten, Stellwände, Webbanner und PowerPoint-Vorlage. Die Hauptbotschaft und die Nutzenversprechen sind die zentralen Bestandteile der Imagekampagne und werden in allen Mitteln und Medien eingesetzt. Die Versprechen stehen auf einem Feld, das der Formensprache des Grundbuchplans entnommen ist. Die Hauptbotschaft steht auf rotem, die Nutzenversprechen stehen auf grauem Hintergrund. Jedem Versprechen ist ein knapper erklärender Text zugeordnet, der auch auf der „Parzellen“-Fläche steht.

Durch die PR-Gruppe Geomatik Schweiz wurde die Kampagne im April allen involvierten Partnern auf Stufe Eidgenossenschaft, Kanton, Gemeinde und Privatwirtschaft vorgestellt. Weitere Informationen sowie eine umfassende Kampagnen-Dokumentation und ein Bestellformular für Informationsmittel stehen auf [www.cadaastre.ch/pr](http://www.cadaastre.ch/pr) zur Verfügung.

Partner:

Bundesamt für Landestopografie swisstopo  
 KKVA Konferenz der kantonalen Vermessungsämter  
 IGS Ingenieur-Geometer Schweiz  
 geosuisse Schweizerischer Verband für Geomatik und Landmanagement  
 FVG/STV Fachgruppe Vermessung und Geoinformation  
 GIG/UTS Groupement des Ingénieurs en Géomatique  
 FGS Fachleute Geomatik Schweiz

### Berufsinformationen Geomatikberufe

Im Hinblick auf die neue Berufsbildung Geomatiker/in mit den drei Schwerpunkten Amtliche Vermessung, Geoinformatik und Kartografie wurden neue Plakate gestaltet und die Geomatik-CD aktualisiert und als Internetversion auf [www.berufsbildung-geomatik.ch](http://www.berufsbildung-geomatik.ch) aufgeschaltet. Bereits 2009 wurden die neuen Faltprospekte „Geomatiker/in“ und „Geomatikingenieur/in“ erstellt.

Informationen für Berufsinteressierte und Berufsbildner/innen wie der Modelllehrgang, der Bildungsplan, die Bildungsverordnung und die monatlichen Infothemen in «Geomatik Schweiz» sind ebenfalls auf [www.berufsbildung-geomatik.ch](http://www.berufsbildung-geomatik.ch) verfügbar.

### GeomatikShop

Nutzen Sie das Angebot im GeomatikShop, sei es an Tagen der offenen Tür, Gewerbeshows, Vorträgen in Schulen, Einsatz bei Schnupperlehrlingen und vielen weiteren Gelegenheiten: [www.geomatik.ch](http://www.geomatik.ch) > GeomatikShop

### Artikel und Inhaltsverzeichnisse «Geomatik Schweiz»

Seit 2008 finden Sie alle Fachartikel, Editorial und Rubrikbeiträge ab 2002 als pdf im Internet [www.geomatik.ch](http://www.geomatik.ch) > Fachzeitschrift > Archiv. In den «Dossiers» gibt es auch einzelne ältere Artikel. Von allen Fachartikeln ab 1998 bestehen Zusammenfassungen in deutsch, französisch und italienisch. Zudem finden Sie alle Jahressinhaltsverzeichnisse und das Gesamtverzeichnis ab 1951 nach Fachgebieten.

#### [www.geomatik.ch](http://www.geomatik.ch)

- Stelleninserate
- News
- GeomatikShop
- Zeitschrift «Geomatik Schweiz» mit Archiv
- Zugang zu allen Verbänden und Institutionen der Geomatik Schweiz
- Veranstaltungskalender Geomatik
- Meldeformular für Veranstaltungen
- Aus- und Weiterbildung Geomatik
- Publikationen Geomatik
- Geschichte der Geomatik
- Was ist Geomatik?
- Pressemitteilungen
- Links

#### [www.geosuisse.ch](http://www.geosuisse.ch)

- Porträt geosuisse mit E-Mails des Vorstandes
- News aus Zentralvorstand und Sektionen
- Veranstaltungskalender
- Sektions- und Kommissionsverzeichnis
- Mitgliederverzeichnis
- Dokumente
  - Jahresberichte
  - Treffen Beräterstäbe
  - Projekte
  - Ausbildung Modelllehrgang
  - Statuten
  - Standesordnung
  - Pressemitteilungen
- Mitgliedschaft
- Fachzeitschrift
- Geomatik Schweiz
- GeomatikShop

## Relations publiques

Thomas Glatthard

### Groupe RP Géomatique Suisse

Le groupe RP Géomatique Suisse coordonne les activités relationnelles des associations professionnelles de la géomatique. Il crée des moyens relationnels et des plateformes pour l'encouragement d'une image positive de la branche géomatique auprès du public. Il s'occupe en particulier du site internet «Géomatique Suisse» [www.geomatik.ch](http://www.geomatik.ch) et du «Shop Géomatique».

### Image mensuration officielle

Un train de mesures visant à soigner notre image de marque à travers une campagne a été élaboré, destiné à informer le public et certaines populations visées en particulier sur la mensuration officielle. Cette campagne a démarré en mai 2010, elle arrivera à son apogée en 2012 pour le jubilé des 100 ans de la mensuration officielle et de la mise en vigueur du code civil suisse.

Une boîte à outils, élaborée par le groupe PR Géomatique Suisse, offre à tous les partenaires une présentation uniforme en matière de communication en vue de l'amélioration de l'image. Celle-ci comprend le logo – constitué du nom, de l'adresse Internet du portail du cadastre ([www.cadastre.ch](http://www.cadastre.ch)) et des armoiries officielles de la Suisse –, un message clé, sept promesses d'utilité ainsi que les moyens de communication et de promotion correspondants, par exemple dépliants, cartes postales, panneaux d'exposition, bannière Web et modèle PowerPoint. Le message clé et les promesses d'utilité constituent les éléments centraux de la campagne sur l'image et sont mis en œuvre dans tous les supports et médias. Les promesses figurent dans un champ provenant du langage des formes du plan du registre foncier. Le message clé est affiché sur fond rouge, et les promesses d'utilité sur fond gris. A chaque promesse est associé un bref texte explicatif, qui figure également dans la zone «Parcelles».

Le lancement de la campagne c'est fait en mai 2010. Le groupe PR Géomatique Suisse a présenté la campagne à l'ensemble des partenaires de la Confédération, des cantons, des communes et de l'économie privée. Vous trouverez des informations complémentaires ainsi qu'une documentation complète sur la campagne et un formulaire de commande à l'adresse [www.cadastre.ch/pr](http://www.cadastre.ch/pr).

Partenaires:

Office fédéral de topographie swisstopo  
 CSCC Conférence des services cantonaux du cadastre  
 IGS Ingénieurs-Géomètres Suisse  
 geosuisse Société suisse de géomatique et de gestion du territoire  
 FGS/STV Fachgruppe Vermessung und Geoinformation  
 SwissEngineering  
 GIG/UTS Groupement des Ingénieurs en Géomatique Swiss Engineering  
 PGS Professionnels Géomatique Suisse

### Informations des métiers de la géomatique

En vue de la nouvelle formation professionnelle de géomaticien / géomaticienne avec ses trois domaines spécifiques, à savoir la mensuration officielle, la géomatique et la cartographie, des nouvelles affiches ont été créées. Le CD de la géomatique a été actualisé, il est publié dans sa version Internet sur [www.formation-geomatique.ch](http://www.formation-geomatique.ch). En 2009 déjà, les nouveaux dépliants "Géomaticien/Géomaticienne" et "Ingénieur / Ingénieure en géomatique" avaient été créés.

Des informations pour les personnes intéressées et les formateurs ainsi que le modèle des cours, le plan et l'ordonnance de formation et les thèmes d'information mensuels dans le «Géomatique Suisse» sont également disponible sur [www.formation-geomatique.ch](http://www.formation-geomatique.ch).

### Shop géomatique

Profitez de l'offre du shop géomatique [www.geomatik.ch](http://www.geomatik.ch), soit lors de journées portes ouvertes, d'expositions commerciales, d'exposés dans les écoles, de journées d'initiation à l'apprentissage ou de beaucoup d'autres occasions.

### Articles et sommaires « Géomatique Suisse »

Depuis 2008, vous pouvez trouver tous les articles, éditoriaux et contributions à partir de 2002 en format pdf sur le site web [www.geomatik.ch](http://www.geomatik.ch) > Revue > Archives. Dans les "Dossiers", il y a aussi des articles plus anciens. Il existe des résumés de tous les articles professionnels à partir de 1998 en allemand, français et italien. En outre, vous trouverez toutes les tables des matières annuelles et l'index général à partir de 1951 triés par domaines spécialisés.

#### [www.geomatik.ch](http://www.geomatik.ch)

- Annonces de places de travail
- News
- Shop Géomatique
- Journal «Géomatique Suisse» avec archives
- Accès à toutes les associations professionnelles et institutions de la géomatique suisse
- Calendrier des manifestations géomatiques
- Formulaire d'annonce pour les manifestations
- Formation et formation continue en géomatique
- Publications de la géomatique
- Histoire de la géomatique
- Qu'est ce que la géomatique?
- Communications de presse
- Liens

#### [www.geosuisse.ch](http://www.geosuisse.ch)

- Portrait geosuisse avec e-mails du comité
- Actualités, nouvelles du comité central et des sections
- Manifestations
- Adresses des sections et commissions
- Adresses des membres
- Publications
  - Rapports annuels
  - Rencontres des groupes de conseillers
  - Projets
  - Guide Formation
  - Statuts
  - Code d'honneur
  - Communiqués de presse
- Affiliation
- Revue professionnelle
- Géomatique Suisse
- Shop Géomatique

## Geomatik

Jürg Kaufmann

### e-geo.ch

Gerade noch rechtzeitig zum Jahresende konnte eine neue Organisationsform für e-geo.ch, die Plattform zur Unterstützung der Realisierung der Nationalen Geodaten-Infrastruktur der Schweiz, gefunden und vertraglich verankert werden. Leider wurde dabei die Rolle der Verbände zurückgestutzt und die entscheidenden Funktionen werden in Zukunft durch den Bund und die Kantone übernommen, was angesichts des Inhalts der NGDI, der durch das öffentliche Recht definiert wird, nicht unlogisch ist. Den Verbänden, bisher und auch zukünftig, vertreten unter der Oberleitung von SOGI wurden noch zwei Vertreter und deren Stellvertreter ohne Stimmrecht zugestanden. Unter diesen Umständen übernahm auch in diesem Gebiet die IGS die Federführung für die Geometerbranche. Mit dem SIA wurde ausgehandelt, dass sich Hans Estermann, Vorstandsmitglied der IGS, mit Peter Jordan als offizieller Vertreter bei e-geo.ch ablösen wird. Daneben bleibt der Präsident der SOGI, Kollega Erich Gubler, e-geo.ch als Verbandsvertreter erhalten. Die neue Organisation tritt ab Anfang 2011 in Kraft. Das Gros der laufenden Projekte konnte im Berichtsjahr noch abgeschlossen werden.

Weitere Information findet sich auf der Website [www.e-geo.ch](http://www.e-geo.ch). Es wird den Mitgliedern empfohlen, sich dort von Zeit zu Zeit über die Entwicklung kundig zu machen.



[www.e-geo.ch](http://www.e-geo.ch)

## Géomatique

Jürg Kaufmann

### e-geo.ch

A point nommé pour la fin de l'année, une nouvelle forme d'organisation pour e-geo.ch a été trouvée et les modalités ont été fixées par contrat. Cette plate-forme vise à soutenir la réalisation de l'infrastructure nationale des données géographiques (INDG) de notre pays. A notre regret, l'importance du rôle des associations a été diminuée et les fonctions décisives seront désormais assurées par la Confédération et les cantons – une situation toutefois pas dépourvue d'une certaine logique au vu du contenu des INDG, défini par le droit public. Sous la direction de l'OSIG, les associations continuent à avoir droit à deux représentants et leurs suppléants, sans droit de vote. Compte tenu de ces circonstances, c'est encore l'IGS qui prendra la direction des affaires dans ce domaine pour la branche des ingénieurs-géomètres. Il a été convenu avec la sia que Hans Estermann, membre du comité de l'IGS, remplacera Peter Jordan en tant que représentant officiel auprès de e-geo.ch. En parallèle, le président OSIG, notre collègue Erich Gubler, continuera à être à la disposition d'e-geo.ch en qualité de représentant des associations. La nouvelle organisation entrera en vigueur en début de 2011. La majeure partie des projets en cours a pu être conduite à son terme pendant l'exercice sous revue.

Le site Internet [www.e-geo.ch](http://www.e-geo.ch) renseignera sur les développements futurs et nous recommandons à tous nos membres geosuisse de le visiter de temps à autre.



[www.cadastre.ch](http://www.cadastre.ch)

## Landmanagement

Rudolf Küntzel

Infolge Übernahme des Verbandspäsidiums durch den Ressortleiter und der sukzessiven Einführung der neuen Zentralvorstandmitglieder im Ressort Landmanagement konnten nicht alle Aktivitäten durchgeführt werden. Das Jahr 2010 war geprägt durch Stellungnahmen zur Renaturierung der Gewässer und Flexibilisierung der Waldflächen sowie die 7. Landmanagementtagung an der ETHZ: "Landmanagement mitverantwortlich für die Ressource Wasser".

### 7. Landmanagementtagung an der ETHZ

Mit dem Thema "Landmanagement mitverantwortlich für die Ressource Wasser" wurde der Ansatz der Wasseragenda 21, das Einzugsgebietsmanagement, aufgenommen. Die ganzheitliche Betrachtungsweise erlaubt, die verschiedenen Nutzer der Ressource Wasser in ein Gesamtsystem einzubetten, um die Ressource optimal für alle Nutzer zur Verfügung zu halten. Mit dem Klimawandel ist die zeitliche und örtliche Verteilung z.B. für Bewässerungsaufgaben zu überdenken. Mit einer Beteiligung von 70 Personen inkl. Referenten zeigt die Fachtagung, dass das Informations- und Weiterbildungsbedürfnis vorhanden ist.

### Forum Meliorationsleitbild

Am 21. Oktober 2010 konnte das Forum in Boswil (Kanton Aargau) mit einer Exkursion die Gesamtmelioration Boswil mit allen Aspekten einer modernen Melioration insbesondere im Bereich von Renaturierungen an Ort mit den Ausführenden besichtigen.

### CH-AGRAM

Die Bemühungen um Synergie zu erreichen, wurde fortgesetzt mit Einzelgesprächen. Für 2011 zeichnet sich eine Lösung ab.

### Kontakte

Die Mitglieder des Ressorts Landmanagements pflegen persönliche Kontakte zum Bundesamt für Landwirtschaft, suissemelio, den kantonalen Amtsstellen, SIA-BWL, SIA-Fachvereine sowie zu benachbarten Flurbereinigungsbehörden in Bayern und Baden-Württemberg (nicht abschliessende Aufzählung). Die Themen IRL-Kolloquien an der ETHZ, Geschichte der SIA-FKGU, Geschichte der Meliorationen, Strukturverbesserungen und Kulturtechnik konnten nicht weiter bearbeitet werden.

### Mitgliederinformation

Mit E-Mail-Mitteilungen direkt an die Mitglieder ist der Zentralvorstand in der Lage, auf Veranstaltungen und Themen aus dem Ressort Landmanagement aufmerksam zu machen. Er findet dies als eine zentrale Aufgabe in der Informationspolitik eines Berufsverbandes und durch die modernen Kommunikationsmittel ist diese Aufgabe einfacher zu erfüllen. Wir sind uns bewusst, dass die Mitglieder bei der Informations-triage mehr gefordert sind als früher, meinen aber, dass dies heute einfacher und effizienter möglich ist.

## Gestion du territoire

Rudolf Küntzel

Du fait que le responsable a repris la présidence de notre association et également en raison de l'initiation progressive des nouveaux membres du comité central aux questions ayant trait à la gestion du territoire, nous n'avons pas pu réaliser toutes les activités planifiées. L'année 2010 a été marquée par les prises de position relatives à la renaturation des cours d'eau, la flexibilisation des surfaces forestières et la 7e Journée de la gestion du territoire à l'EPF de Zürich du 7 septembre 2010, intitulé "la gestion du territoire porte une coresponsabilité pour la préservation des ressources en eau".

### 7e Journée de la gestion du territoire à l'EPFZ

En lançant le sujet "la gestion du territoire porte une coresponsabilité pour la préservation des ressources en eau", on tiendra désormais également compte de l'approche de l'agenda 21 pour l'eau, la gestion par bassin versant. Cette vue d'ensemble permet d'intégrer dans un système global les différents utilisateurs des ressources en eau, afin que tous les utilisateurs puissent en profiter de façon optimale. Confrontés aux effets du changement climatique, nous sommes également tenus de réfléchir à la manière de distribuer l'eau pour les tâches d'irrigation, sur le plan géographique et en termes de plages horaires. Les quelque 70 personnes présentes, conférenciers et assistance, démontrent la pertinence de la demande en information et en formation continue, couverte par ce congrès spécialisé.

### Forum charte directrice des améliorations foncières

Le 21 octobre 2010, les visiteurs du forum de Boswil (canton d'Argovie) ont eu l'occasion de se rendre compte sur place de tous les aspects d'une amélioration foncière moderne, tout particulièrement dans le domaine des renaturations, en présence des responsables de l'amélioration foncière globale de Boswil.

### CH-AGRAM

Les efforts visant à obtenir des effets de synergie ont été poursuivis par le biais d'entretiens individuels. Une solution est en vue pour l'année 2011.

### Relations et contacts

Les membres du domaine de la gestion du territoire entretiennent des contacts personnalisés avec l'office fédéral de l'agriculture, suissemelio, les offices cantonaux, la SIA-SAE, les sociétés spécialisées de la SIA ainsi qu'avec les autorités de remaniement parcellaire de la Bavière et de Bade-Wurtemberg (cette énumération n'est pas exhaustive). Nous n'avons pas trouvé le temps nécessaire au traitement des sujets tels les colloques IRL à l'EPFZ, l'histoire de SIA-SSGRG, l'histoire des améliorations foncières, des améliorations structurelles et du génie rural.

### Information à nos membres

Par le biais de courriels envoyées directement à ses membres, le comité central est en mesure de les rendre attentifs aux sujets du domaine de la gestion du territoire. Le comité central considère cette tâche comme étant au centre des préoccupations dans la politique d'information d'une association professionnelle, tâche que les moyens de communication modernes permettent de remplir plus aisément. Nous n'ignorons point le fait que nos membres se trouvent confrontés au défi du tri des informations, plus que par le passé ; cependant, nous sommes d'avis que ce tri est aujourd'hui plus facile et peut s'effectuer de manière plus performante.

## Gruppe Senioren

Bernhard Theiler

Im dritten Jahr nach der Gründung hat sich die Gruppe Senioren bereits sehr gut etabliert. Die Anlässe werden von einer erfreulich grossen Zahl der Mitglieder besucht. Wiederum wurden drei Anlässe organisiert.

Am 12. und 13. April waren wir in der Westschweiz zu Gast: André Bercher und Otto Kölbl luden zur Besichtigung der M2 in Lausanne ein, der neuen, ohne Personal fahrenden Métro von Ouchy nach Epalinges. Vor der detaillierten Vorstellung der ersten automatischen Bahn der Schweiz besuchten die Teilnehmer am Vortag das Weingut Château der Bertholod in Lutry, in der bekannten Weinregion der Lavaux. An beiden Tagen waren insgesamt 22 Besucher, davon sechs Damen, bei angenehmem Wetter in der Region Lausanne unterwegs.

Am 18. Juni hielten wir im Rahmen der Geomatiktage an der Uni Irchel in Zürich unsere Generalversammlung ab. Vermutlich ist eine GV weniger attraktiv als ein Ausflug, es fanden sich nämlich nur zehn Kollegen zur Behandlung der wenigen Traktanden ein. Sieben Senioren liessen sich entschuldigen. Walter Bregenzer, der Initiator und erste Leiter der Gruppe Senioren, benutzte die Gelegenheit, um die Verantwortung für die Gruppe an den Unterzeichnenden weiterzugeben. Herzlichen Dank für die Initiative und die hervorragende Arbeit in den ersten Jahren des Bestehens unserer Gruppe!

Am 29. September fanden 23 Personen, davon sieben Damen, den Weg in die Nordwestschweiz und trafen sich beim Bahnhof Pratteln zu einem Spaziergang über die orange Route des Industrieweges Pratteln. Auf diesem Weg wurden verschiedene Informationen über Planungs- und kulturtechnischen Problemen in der Rheinebene von Pratteln vermittelt. Zum Mittagessen verschoben sich die Teilnehmer nach Muttenz in einen Gewölbekeller zum gemütlichen Mittagessen und Gedankenaustausch. 17 Senioren entschuldigten sich wegen anderweitigen Verpflichtungen (so streng sind Pensionierte engagiert!).

Wenn weitere Mitglieder der geosuisse Mitglied der Gruppe Senioren werden möchten, hier die Aufnahmebedingungen: entweder 65-jährig (im laufenden Jahr, egal ob im Ruhestand oder noch aktiv im Beruf) oder jünger, aber bereits im Ruhestand. Interessenten melden sich beim Sekretariat geosuisse oder direkt beim Leiter.

## Groupe seniors

Bernhard Theiler

Dans leur troisième année d'existence, le groupe des seniors s'est déjà très bien établi et ses manifestations jouissent d'une fréquentation remarquable parmi les membres. En 2010, trois nouvelles manifestations ont été organisées.

Les 12 et 13 avril, nous avons visité la Suisse romande: André Bercher et Otto Kölbl ont invité leurs hôtes à visiter le M2 de Lausanne, le tout nouveau métro, opérationnel sur la ligne d'Ouchy à Epalinges sans mécanicien ni personnel d'accompagnement. Avant cette présentation du premier train automatique de Suisse, les participants ont eu l'occasion de visiter la veille le domaine Château de Bertholod à Lutry, au cœur de la région viticole bien connue du Lavaux. Les deux journées ont réuni toutes deux 22 visiteurs, dont six dames, dans la région lausannoise par un temps très agréable.

Notre assemblée générale s'est tenue le 18 juin dans le cadre des journées de la géomatique à l'Université de l'Irchel à Zürich. Il faut croire qu'une assemblée générale représente un programme moins attrayant qu'une excursion, étant donné que 10 collègues seulement se sont réunis pour délibérer des quelques points à l'ordre du jour. Sept seniors se sont fait excuser. Walter Bregenzer, l'instigateur et premier responsable du groupe des doyens a saisi l'occasion pour passer le témoin de la direction du groupe au soussigné. Un grand merci pour cette initiative et le travail tout à fait remarquable dans les premières années d'existence de notre groupe !

Le 29 septembre, 23 personnes, parmi lesquelles sept dames, ont fait le voyage de la Suisse occidentale du nord et se sont réunies à la gare de Pratteln pour faire la promenade de la route orange du sentier industriel de Pratteln. Durant ce parcours, diverses informations nous ont été présentées, relatives aux problèmes de planification du génie rural de la plaine du Rhin dans la région de Pratteln. Le déjeuner a été servi dans une cave voutée à Muttenz et les participants se sont livrés à un repas convivial accompagné d'un échange d'idées. 17 seniors se sont fait excuser, faisant valoir d'autres engagements (force est de constater que les journées des personnes à la retraite sont bien remplies !)

Voici les conditions d'admission pour devenir membre du groupe des seniors de geosuisse : soit 65 ans révolus dans l'année en cours, indépendamment du fait si la personne a déjà pris sa retraite ou est encore active, soit plus jeune, mais déjà à la retraite. Les personnes concernées voudront bien faire connaître leur intérêt auprès du secrétariat ou directement auprès du responsable du groupe des seniors.

## Projekte

R. Küntzel, Th. Glatthard, P. Droz, C. Frapolli, R. Stegemann

### e-geo.ch, NGDI, GeolG

(R. Küntzel)

geosuisse beteiligt sich am Aufbau der Nationalen Geodaten-Infrastruktur (NGDI), an der Implementierung des Geoinformationsgesetzes (GeolG) und konnte in Zusammenarbeit mit IGS und SIA im neu strukturierten Konsultationsorgan von e-geo.ch Hans Estermann zusammen mit dem Vertreter des SIA Peter Jordan Einsitz nehmen lassen. Damit werden die Interessen von geosuisse, nach Absprache primär durch die IGS in diesen Organen wahrgenommen (vgl. Ressort Geomatik).

Projektstatus: abgeschlossen (Weiterführung im Ressort Geomatik).

### Landmanagement-Tagung

(R. Küntzel)

Die jährliche Durchführung der Fachtagung zum Landmanagement wurde zum 7. Mal unter Schirmherrschaft des IRL-PLUS der ETHZ durchgeführt mit dem Thema "Landmanagement mitverantwortlich für die Ressource Wasser". Zukünftig wird die Landmanagement Tagung nicht mehr unter den Projekten geführt sondern im Ressort Landmanagement. Projektstatus: abgeschlossen (Weiterführung im Ressort Landmanagement).

### Plattform IKLU

(R. Küntzel)

Dem Generalziel „Entwicklung eines Instrumentes für die interkommunale Nutzungsplanung“ nähert man sich durch das Subprojekt PALM (Gemeindeübergreifende Potentialanalyse der Ressource Boden für nachhaltiges Landmanagement) unter Leitung von Prof. Adrienne Grêt-Regamay (ETHZ IRL-PLUS). Das Projekt PALM wurde am 16. Dezember 2010 mit einem weiteren Workshop vorgestellt und dabei die Potentialanalysemethode am Beispiel der Gemeinden rund um Thun erfolgreich demonstriert, so dass der interkommunale Ansatz ausgewiesen werden konnte und nun die Methode konsolidiert wird.

Projektstatus: Weiterführung 2011, voraussichtlicher Abschluss 2015.

### FIG

(T. Glatthard)

geosuisse ist Mitglied bei der Fédération Internationale des Géomètres (FIG) und arbeitet in neun Kommissionen mit. Jährlich findet eine Working Week statt, alle vier Jahre ein Kongress (vgl. Partner Ausland).

Projektstatus: wird abgeschlossen (Weiterführung im Ressort Ausland).

### CLGE

(T. Glatthard)

geosuisse ist Mitglied beim Comité de Liaison des Géomètres Européens (CLGE). Jährlich finden zwei Versammlungen statt. Die Federführung liegt neu bei der IGS (vgl. Partner Ausland).

Projektstatus: wird abgeschlossen (Weiterführung im Ressort Ausland).

### PR

(T. Glatthard)

geosuisse ist Mitglied der PR-Gruppe Geomatik Schweiz, die das Internetportal Geomatik Schweiz ([www.geomatik.ch](http://www.geomatik.ch)) und den GeomatikShop betreibt und gemeinsame PR-Aktionen lanciert (vgl. Ressort PR).

Projektstatus: wird abgeschlossen (Weiterführung im Ressort PR).

### Imagekampagne AV

(T. Glatthard)

Zur Information der Öffentlichkeit und einzelner Zielgruppen über die amtliche Vermessung und zur Verbesserung unseres Images wurde im Rahmen der PR-Gruppe ein Konzept für eine Imagekampagne erarbeitet. Die Kampagne wird 2012 ihren Höhepunkt mit dem 100-Jahr-Jubiläum der AV bzw. der Einführung des ZGB erreichen.

Projektstatus: Weiterführung 2011.

### Hochschulausbildung

(P. Droz)

geosuisse engagiert sich massgeblich für die Hochschulausbildung. Mit dem Abschluss des Hochschulberichtes ist die Bestandsaufnahme abgeschlossen, so dass jetzt die Auswertung mit den involvierten Institutionen und die entsprechende Publikation angegangen werden können.

Projektstatus: Weiterführung 2011.

### Rekrutierung Berufsnachwuchs

(R. Stegemann)

Ziel: Anzahl Studierende und Studienabgänger in Geomatik und Planung erhöhen. Unterstützung der Sektionen bei der Ingenieurberufsnachwerbung an Mittelschulen in Zusammenarbeit mit der PR-Beauftragten für Geomatik am D-BAUG ETHZ.

Projektstatus: Weiterführung 2011.

### Weiterbildung: ergänzende Ingenieurausbildung

(R. Küntzel)

Verschiedene Fachgebiete der Ingenieurdisziplinen werden in den Studiengängen an den Hochschulen nicht oder nicht mehr angeboten. Insbesondere die klassische Kulturtechnik (z.B. Bewässerung, Entwässerung inkl. Unterhalt), Güterwegbau u.a. Der Zentralvorstand veranlasste im November 2010 das Projekt zur Abklärung der Bedürfnisse und wie diese allenfalls befriedigt werden können.

Projektstatus: Weiterführung 2011.

### Gruppe Senioren

(R. Küntzel)

Mit einer Vereinbarung wurden die organisatorischen Belange der Einbettung in den Verband abgeschlossen.

Projektstatus: abgeschlossen (Weiterführung als Gruppe).

### Beraterstab

(R. Küntzel)

2010 verzichtete der Zentralvorstand auf die Ausarbeitung eines Themas, erteilte aber im Herbst 2010 dem Leiter des Beraterstabes den Auftrag, das Thema „Datenfluss“ im Jahre 2011 zu bearbeiten. Der Zentralvorstand möchte eine Analyse, wie Daten heute und in Zukunft erhoben und verarbeitet werden und wie Daten zukünftig möglichst schlank und zentral verknüpft genutzt werden können, z.B. in der Landwirtschaft und der Bauwirtschaft. Speziell interessiert, wie weit Daten in Zukunft nur noch virtuell verfügbar sein müssen und wie weit Materialisierungen noch notwendig sind (z.B. Grenzmarkierungen).

Projektstatus: Weiterführung 2011.

### SOGI

(C. Frapolli)

geosuisse ist Mitglied der Schweizerischen Organisation für Geo-Information (SOGI) und arbeitet in mehreren Fachgruppen mit (vgl. Partner Inland).

Projektstatus: wird abgeschlossen (Weiterführung im Ressort Inland).

## Projets

R. Küntzel, Th. Glatthard, P. Droz, C. Frapolli, R. Stegemann

### Journée de la gestion du territoire

(R. Küntzel)

La Journée annuelle spécialisée sur la gestion du territoire s'est tenue pour la 7<sup>e</sup> fois sous le patronage de l'IRL-PLUS (institut pour le développement territorial et du paysage) de l'EPFZ et a été consacrée au thème : la gestion du territoire porte une coresponsabilité pour la préservation des ressources en eau. Désormais, ce congrès sur la gestion du territoire ne sera plus mentionné dans la liste des projets, mais dans le chapitre domaine de la gestion du territoire.

État d'avancement du projet : terminé (suite dans le domaine de la gestion du territoire).

### Plate-forme IKLU

(R. Küntzel)

Développement d'un outil destiné à la planification intercommunale de la gestion du sol et au remaniement parcellaire. Lancement d'une plate-forme au sein du groupe de conseillers 2007/8 comprenant geosuisse (pilote), l'office fédéral de l'agriculture (OFA), l'office fédéral du développement territorial (ARE), IRL-PLUS (Planning of Landscape and Urban Systems). Projet PALM (analyse intercommunale du potentiel de la ressource sol en faveur d'une gestion du territoire durable; direction du projet par la Prof Dr Adrienne Grêt-Regamey, ETH IRL-PLUS). Il a pour objectif de concevoir un outil d'analyse tourné vers l'avenir et servant à évaluer la ressource sol, y compris sa réalisation et les méthodes d'application. Le projet PALM a été présenté le 16 décembre 2010 à l'occasion d'un nouvel atelier de travail. La méthode servant à évaluer le potentiel de la ressource sol a été démontrée à l'exemple des communes dans les faubourgs de la ville de Thoune et nous avons mis en exergue avec succès son approche intercommunale ; dès lors, cette méthode sera consolidée.

État d'avancement du projet : Il sera poursuivi en 2011, son achèvement est prévu pour 2015).

### FIG

(T. Glatthard)

geosuisse est membre de la Fédération Internationale des Géomètres (FIG) et participe à neuf commissions. Une fois l'an a lieu une semaine de travail et tous les quatre ans un congrès (voir partenaires à l'étranger).

État d'avancement du projet : Il sera terminé (suite dans le domaine de l'étranger).

### CLGE

(T. Glatthard)

geosuisse est membre du Comité de Liaison des Géomètres Européens (CLGE). Deux assemblées ont lieu par année (voir partenaires à l'étranger).

État d'avancement du projet : Il sera terminé (suite dans le domaine de l'étranger).

### RP

(T. Glatthard)

geosuisse est membre du groupe RP Géomatique Suisse, exploitant le portail Internet Géomatique Suisse et le shop géomatique; il lance également des actions RP communes (voir domaine RP).

État d'avancement du projet : Il sera terminé (suite dans le domaine des relations publiques).

### Campagne image de la MO

(T. Glatthard)

Un ensemble de mesures visant à soigner notre image de marque à travers une campagne a été élaboré, destiné à informer le public et certaines populations visées sur la mensuration officielle. Cette campagne arrivera à son apogée en 2012 pour le jubilé des 100 ans de la mensuration officielle et de la mise en vigueur du code civil suisse.

État d'avancement du projet : Il sera poursuivi en 2011.

### Formation universitaire

(P. Droz)

geosuisse s'engage fortement en faveur de la formation universitaire. La mise au point du rapport sur les hautes écoles a mis un terme à l'état des lieux et permet d'entamer son analyse en collaboration avec les institutions concernées, puis sa publication correspondante.

État d'avancement du projet : Il sera poursuivi en 2011.

### Le recrutement de jeunes professionnels

(R. Stegemann)

Objectif: augmenter le nombre d'étudiants et de diplômés dans les domaines de la géomatique et de la planification. Soutien des sections à la promotion d'ingénieurs juniors dans les écoles secondaires en collaboration avec la responsable des relations publiques de la géomatique à l'EPFZ D-BAUG.

État du projet: il sera poursuivi en 2011.

### Formation continue : Formation complémentaire pour les ingénieurs

(R. Küntzel)

Plusieurs spécialités des sciences de l'ingénieur ne sont pas disponibles dans les filières universitaires, ou elles ne le sont plus. En font partie tout particulièrement le génie rural (p. ex. les irrigations, les systèmes de drainage, y compris leur entretien), la construction de chemins AF etc. En novembre 2010, le comité central a demandé la mise sur pied d'un projet pour connaître les besoins existants et, le cas échéant, la manière d'y répondre.

État d'avancement du projet : il sera continué en 2011.

### Groupe seniors

(R. Küntzel)

Une convention régit les aspects en termes d'organisation et de rattachement de ce groupe à l'association.

État d'avancement du projet : terminé (continué sous la forme d'un groupe).

### Groupe de conseillers geosuisse

(R. Küntzel)

En 2010, le comité central a renoncé à l'étude d'un sujet. Mais à l'automne 2010, il mandatait le responsable du groupe de conseillers d'aborder en 2011 le thème du "flux des données". Le comité souhaiterait une analyse sur la façon dont les données sont saisies et traitées à l'heure actuelle et le seront à l'avenir, et comment les données peuvent-elles être utilisées à l'avenir de manière simple et centralisées, par exemple dans l'agriculture et dans la construction. Il est particulièrement intéressé de savoir dans quelle mesure les données ne seront à l'avenir que virtuellement disponibles et leur matérialisation encore nécessaire (par des bornes, par exemple).

État du projet: il sera poursuivi en 2011.

### OSIG

(C. Frapolli)

geosuisse est membre de l'organisation suisse pour l'information géographique (OSIG) et collabore au sein de plusieurs groupes de spécialistes (voir partenaires suisses).

État d'avancement du projet : Il sera terminé (suite dans le domaine des partenaires en Suisse).

## Mutationen/Mutations

Priska Stähli

Wir konnten folgende neue Mitglieder willkommen heissen:  
*Nous avons pu saluer l'arrivée des nouveaux membres suivants:*

Bertsch Jonas, 9056 Gais  
 Borgeaud Nicolas, 1421 Grandevent  
 Borloz Etienne, 1854 Leysin  
 Breu Rico, 9500 Wil  
 Caduff Boris, 7134 Obersaxen  
 Elzingre Laurent, 1950 Sion  
 Forrer Fabio, 6964 Davesco-Soragno  
 Grütter Christian, 3928 Randa  
 Henry Jérôme, F-74130 AYZE  
 Horat Stephan, 8570 Weinfelden  
 Konrad Hanno J., 9490 Vaduz  
 Koller Marcel, 1782 Formangeires  
 Rothacher Markus, 8049 Zürich  
 Schärer Johannes, 8219 Trasadingen  
 Scheibli Roland, 8600 Dübendorf  
 Süess Peter, 6060 Sarnen  
 Verones Francesca, 8050 Zürich  
 Würth Hansueli, 6415 Arth

Am 31.12.2010 zählte der Verband total **721 Mitglieder** gegenüber 717 im Vorjahr, nämlich:

- 4 (3) Ehrenmitglieder
- 2 (5) Veteranen
- 708 (702) Aktivmitglieder
- 7 (7) Kollektivmitglieder

Au 31.12.2010, la société dénombreait **721 membres** contre 717 à la fin de l'année précédente, à savoir:

- 4 (3) membres d'honneur
- 2 (5) Vétérans
- 708 (702) membres actifs
- 7 (7) membres collectifs

Im Verlaufe des Jahres 2010 sind folgende Kollegen gestorben:

*Dans le courant de l'année 2010 les collègues suivants sont décédés:*

Ackermann Hans, 5000 Aarau, geb. 1915  
 Fricker Willi, 8353 Elgg, geb. 1912

Ihren Austritt aus dem Verband haben folgende Mitglieder erklärt:

*Les membres suivants ont fait part de leur démission de la société:*

Baldegger Joachim, 8320 Fehraltorf  
 Béchaz Marcel, 8253 Diessenhofen  
 Coraducci Stefano, 1468 Cheyres  
 Ganz Michael, 3178 Bösinggen  
 Gätzi Karl, 6312 Steinhausen  
 Jakob Hans, 8967 Widen  
 Meier Walter, 4103 Bottmingen  
 Ogay Richard, 1422 Grandson  
 Stutz Peter, 9536 Schwarzenbach (Nachtrag 2009)  
 Stuber Urs, 8555 Müllheim  
 Thierrin Reynald, 1072 Forel

# geosuisse

## Porträt geosuisse

### Ziele und Aktivitäten:

- Wahrung und Förderung der gemeinsamen Berufsinteressen
- Förderung des Ansehens des Berufstandes in der Öffentlichkeit
- Herausgabe einer Fachzeitschrift
- Veranstaltung von Fortbildungsveranstaltungen
- Kontakte zu Behörden, Hochschulen und Berufsverbänden des In- und Auslandes

### Mitglieder:

- 714 Einzelmitglieder (Geomatik-, Kultur- und Vermessungsingenieure, Ingenieur-Geometer)
- 7 Kollektivmitglieder (Firmen)

### Sektionen und Gruppen:

11 regionale Sektionen  
Gruppe der Freierwerbenden (Ingenieur-Geometer Schweiz IGS)  
Gruppe Senioren

### Vorstand:

- Rudolf Küntzel (Präsident)
- Thomas Glatthard (Vizepräsident, Ressort Öffentlichkeitsarbeit, FIG)
- Matthias Kreis (Delegierter IGS)
- Gusti Nussbaumer (Ressort Aus-, Weiterbildung)
- Paul Droz (Ressort Aus-, Weiterbildung)
- Claudio Frapolli (Ressort Geomatik)
- Petra Keck-Hellemann (Ressort Geomatik und Landmanagement)
- Fredi Bollinger (Ressort Landmanagement)
- Robert Stegemann (Ressort Landmanagement)

### Sekretariat:

geosuisse c/o BDO Visura  
Priska Stähli  
Postfach 832, CH-4501 Solothurn  
Tel. 032 624 65 16, Fax 032 624 65 08  
info@geosuisse.ch

### Internet:

www.geosuisse.ch

### Internet-Plattform Geomatik Schweiz:

www.geomatik.ch

### Fachzeitschrift:

Geomatik Schweiz – Geoinformation und Landmanagement  
www.geomatik.ch

### Veranstaltungen:

Veranstaltungskalender Geomatik  
www.geomatik.ch

## Portrait geosuisse

### Buts et activités:

- La société défend et encourage les intérêts professionnels de ses membres
- La société défend le prestige de la profession
- La société publie une revue professionnelle
- La société organise des séminaires de perfectionnement
- La société entretient des relations avec les autorités, les hautes écoles et les associations professionnelles suisses et étrangères

### Membres:

- 714 membres individuels (ingénieurs-géomètres, ingénieur du génie rural et géomatique)
- 7 membres collectifs (entreprises)

### Sections et groupes:

11 sections régionales  
Groupe patronal (Ingénieurs-Géomètres Suisses IGS)  
Groupe séniors

### Comité:

- Rudolf Küntzel (président)
- Thomas Glatthard (vice-président, relations publiques, FIG)
- Matthias Kreis (délégué IGS)
- Gusti Nussbaumer (formation et formation continue)
- Paul Droz (formation et formation continue)
- Claudio Frapolli (géomatique)
- Petra Keck-Hellemann (géomatique et gestion du territoire)
- Fredi Bollinger (gestion du territoire)
- Robert Stegemann (gestion du territoire)

### Secrétariat:

geosuisse c/o BDO Visura  
Priska Stähli  
case postale 832, CH-4501 Solothurn  
Tél. 032 624 65 16, Fax 032 624 65 08  
info@geosuisse.ch

### Internet:

www.geosuisse.ch

### Plate-forme Internet Géomatique Suisse:

www.geomatik.ch

### Revue professionnelle:

Géomatique Suisse – Géoinformation et gestion du territoire  
www.geomatik.ch

### Manifestations:

Calendrier des manifestations géomatique  
www.geomatik.ch